

Žaloba podaná dne 29. srpna 2005 – Ezerniece Liljeberg a další v. Komise

(Věc T-333/05)

(2005/C 281/54)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobkyně: Kristine Ezerniece Liljeberg (Brusel, Belgie), a další (zástupci: G. Vandersanden, L. Levi, C. Ronzi, advokáti)

Žalovaná: Komise Evropských společenství

Návrhy žalobkyně/žalobců

- zrušení rozhodnutí o jmenování žalobců, v rozsahu v němž stanoví zařazení do platové třídy A*6,
- plné opravení v důsledku toho služebního postupu žalobců (což zahrnuje zhodnocení jejich pracovní zkušenosti v takto opravené platové třídě, jejich nároku na služební postup a nároku na důchod) za dodržení striktní rovnosti ve vztahu k jiným úspěšným uchazečům ze stejného výběrového řízení, kteří pracují mimo Komisi u jiných Evropských orgánů,
- přiznání žalobcům úroků z prodlení na základě sazby stanovené Evropskou centrální bankou ze všech částek odpovídajících rozdílu mezi platem odpovídajícím jejich zařazení uvedeném v rozhodnutí o přijetí a zařazením, na které měli mít nárok až do dne rozhodnutí o jejich řádném zařazení do platové třídy;
- uložit žalované náhradu nákladů řízení v plném rozsahu.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Žalobci, úředníci Komise, pověřeni vykonáváním funkcí právníka-lingvisty, byli přijati přede dnem 1. května 2004 na základě seznamů vhodných kandidátů, které byly vyhotoveny v důsledku výběrových řízení na obsazení úrovně LA 7/LA 6. Článek 13 odst. 2 přílohy XIII služebního řádu stanoví, že v takovém případě mohou orgány přijímat právníky-lingvisty do platové třídy A*7 namísto třídy A*6. Nicméně Komise nevyužila toto právo a přijala žalobce do platové třídy A*6.

V jejich žalobách žalobci napadají toto rozhodnutí, přičemž uplatňují, že jiné orgány jmenovaly úspěšné uchazeče ve stejné

situaci do platové třídy A*7 a že Komise sama zaměstnává právníky-lingvisty jako dočasné zaměstnance v platové třídě A*7. Na tomto základě se žalobci dovolávají porušení zásady rovného zacházení a nediskriminace, porušení čl. 1d odst. 1 služebního řádu, zásady rovnocennosti pracovního místa a platové třídy, porušení čl. 9 odst. 3 Amsterodamské smlouvy a konečně čl. 13 odst. 2 přílohy XIII služebního řádu.

Kromě toho žalobci uplatňují, že ze strany Komise obdrželi ujištění o zařazení do platové třídy A*7 a že se na tomto základě dovolávají porušení zásady legitimního očekávání, zásady právní jistoty, zásady řádného úředního postupu, zásady dobré víry, zásady transparentnosti a zásady náležité péče.

Žaloba podaná dne 29. srpna 2005 – Neirinck v. Komise

(Věc T-334/05)

(2005/C 281/55)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobkyně: Wineke Neirinck (Brusel, Belgie) (zástupci: G. Vandersanden, L. Levi a C. Ronzi, advokáti)

Žalovaná: Komise Evropských společenství

Návrhové žádání žalobkyně

- zrušit implicitní rozhodnutí o zamítnutí žádosti směřující k přiznání náhrady škody a, bude-li třeba, zrušit explicitní rozhodnutí o zamítnutí její stížnosti;
- přiznat náhradu škody z důvodu majetkové a nemajetkové škody, která žalobkyni vznikla porušením příslibu Komise zaměstnat žalobkyni na Úřadu pro vyšetřování a disciplinární opatření (IDOC) nejpozději do 1. května 2004, přičemž tato částka je stanovena *ex aequo et bono* na 576 593,20 eur;
- uložit Komisi náhradu nákladů řízení.